

MEIA FINAL

PORTO 8/4/87

KIEV 22/4/87

F. C. PORTO  
DÍNAMO DE KIEV

50500



BETOPAL  
BETOPAL  
BETOPAL



BETOPAL  
BETOPAL  
BETOPAL

# PINTO DA COSTA

## E OS DESEJOS CUMPRIDOS



**KIEV :**  
**dois milhões**  
**de habitantes**  
**e 1500 anos**  
**de vida**

Kiev, a capital da Ucrânia, é uma cidade velha de mais de 1500 anos, e conta hoje com cerca de dois milhões e duzentos e quarenta e oito mil habitantes.

É conhecida pelos seus monumentos, como a célebre Catedral de Santa Sofia cuja cúpula é revestida a ouro, construída há 900 anos.

Nas colinas da cidade é possível admirar o espectáculo da passagem do Rio Dniepr, marginado por zonas verdejantes e edifícios de grande porte.

Os documentos de propaganda turística referem a importância de uma visita ao jardim da Academia das Ciências da Ucrânia.

Para quem vai ao futebol o próprio estádio surpreenderá pela sua grandiosidade, com mais de 100 mil lugares, todos eles sentados. É possível, porém, que a relva não se apresente nas condições ideais, devido ao rigor do Inverno, verificando-se que no desafio de quarta-feira passada, frente ao Besiktas, por exemplo, o piso apresentava algumas irregularidades e foi considerado pelo enviado especial do jornal francês L'Equipe, como desigual e esponjoso.

Resta lembrar que Kiev foi escala para o F.C. PORTO na sua caminhada triunfal até ao jogo da final da Taça das Taças em 1984, devido à eliminatória com os ucranianos do Shaktior.

# DYNAMO KIEV

U.R.S.S.



CAMISAS  
triple marfel

## Dez títulos

## nacionais

## e duas taças

## européias



**Ano da fundação :** 1927

**Equipamento :** Camisola e calções brancos com vivos azuis.

**Estádio :** Central de Kiev (Estádio da República da Ucrânia); 100.035 lugares, todos sentados.

**Técnico :** Valeri Lobanovski (48 anos).

**Jogadores vedetas :** Belanov (futebolista do ano da Europa), Zavarov (melhor jogador da URSS em 1986) e Blokhine.

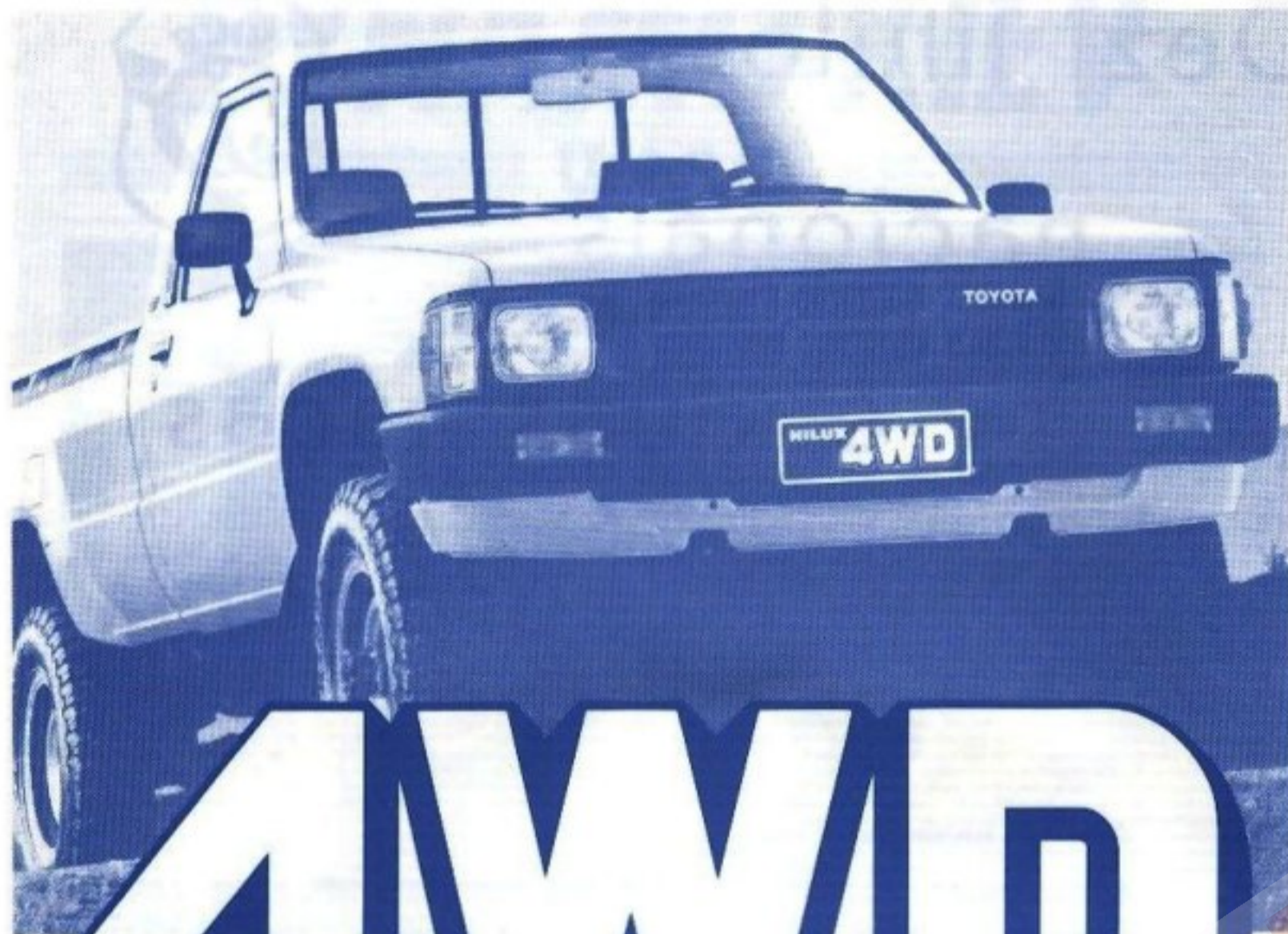
**Palmarés nacional :** Actual campeão da URSS. Doze títulos: (1961, 66, 67, 68, 71, 74, 75, 77, 80, 81, 85 e 86). Sete vitórias na Taça: (1954, 64, 66, 74, 78, 82 e 85).

**Palmarés europeu :** Taça dos Vencedores das Taças em 1975 e 1986 (Ferencvaros, 3-0; e At. Madrid, 3-0). Supertaça em 1975. Finalista vencido em 1987.

**Classificação do ano de 1986 :** 1.º lugar.

**Balanço europeu :** Dez participações na Taça dos Campeões, duas na Taça das Taças e cinco na Taça UEFA/Feiras.

**Taça dos Campeões 1986/87 (eliminatórias anteriores) :** Beroe Stara Zagora (Bulgária), 1 - Dinamo, 1 (Mikhailichenko); Dinamo, 2 (Blokhine e Yakovenko) - Beroe, 0; Celtic (Escócia), 1 - Dinamo, 1 (Yevtuchenko); Dinamo, 3 (Blokhine, Yakovenko e Yevtuchenko) - Celtic, 1; Besiktas (Turquia), 0 - Dinamo, 5 (Belanov, Blokhine-2 e Yevtuchenko-2); Dinamo, 2 (Blokhine e Yevtuchenko) - Besiktas, 0.



# 4WD

**NOVA TOYOTA HILUX**

não é apenas um **todo-o-terreno**  
é **tudo-o-mais** de que você precisa!

Você sabe bem quais os problemas que se lhe deparam no seu dia-a-dia. Na agricultura, no comércio, na indústria e no desporto ou em simples actividades recreativas, a nova HILUX 4WD é extraordinariamente segura, confortável e resistente.

Com tracção às 4 rodas, com a potência dos motores super-económicos da nova

geração TOYOTA, com grande facilidade de manobra que a  **direcção assistida** lhe confere, a nova HILUX 4WD apresenta-se em várias versões mostrando, assim, a sua **extraordinária versatilidade**.

Incomparável no seu rendimento e durabilidade a HILUX 4WD foi concebida para rolar na estrada e fora dela.

**TOYOTA**  
uma FORÇA para o FUTURO

IMPORTADORES E DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA PORTUGAL CONTINENTAL E INSULAR SALVADOR CAETANO I.M.V.T., S.A.R.L.  
CONCESSIONÁRIOS EM TODO O PAÍS COM SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA E PEÇAS

## PLANTEL

	Idade	Posição	Alt.	Peso	Int.
Viktor CHANOV .....	27	G-R	1,84	76 kg	3
Mikhail MIKHAILOV .....	27	G-R	1,85	77 kg	—
Anatoly BROVARNIK .....	20	G-R			—
Seguei BALTACHA .....	28	D	1,80	74 kg	38
Anatoly DEMIANENKO .....	28	D	1,79	73 kg	52
Oleg KUZNETZOV .....	23	D	1,82	78 kg	12
Vassili EVSEYEV .....	25	D	1,78	74 kg	—
Vladimir BESSONOV .....	28	D	1,80	72 kg	61
Vadim KARATEYEV .....	22	D			—
Pavel KOLOKOLOV .....	20	D			—
Mikhail OLEFIRENKO .....	27	D			—
Andrei BAL .....	29	M	1,78	72 kg	12
Vassili RATS .....	25	M	1,75	71 kg	5
Pavel YAKOVENKO .....	22	M	1,78	67 kg	6
Ivan YAREMTCHOUK .....	24	M	1,68	65 kg	6
Vladimir YEVTUCHENKO .....	29	M/A	1,77	70 kg	7
Oleg NAZARENKO .....	20	M			—
Igor YAKUROVSKI .....	27	M			—
Alexander ZAVAROV .....	25	M	1,70	69 kg	14
Igor BELANOV .....	26	A	1,74	70 kg	8
Oleg BLOKHINE .....	34	A	1,79	74 kg	106
Alexander MIKHAILTCHENKO .....	24	A	1,79	73 kg	—
Oleg BUTENKO .....	21	A			—



**CAMISAS**  
**triple marfel**



# KIEV

## COMO DEVERÁ JOGAR



## NÃO SÃO INVENCÍVEIS A derrota na Supertaça

No passado dia 24 de Fevereiro, o Dinamo de Kiev perdeu, como se sabe, a final da Supertaça, jogada no Estádio Luís II, no Mónaco.

Aqui fica o registo dos jogadores soviéticos utilizados nesse encontro, ganho pelo Steaua de Bucarest, por 1-0, com um golo que teve a colaboração de Demianenko : Chanov; Bal, Baltacha, Kuznetsov e Demianenko; Yevtuchenko, Yakovenko e Rats; Belanov (Mikehailitchenko, 50 m), Zavarov (Morosov, 77 m) e Blokhine.

Ao intervalo : 0-1. Marcador : Demianenko (44 m, p.b.).

## Velha Reserva

Boutique  
de Vinhos

# Nenhuma derrota

Na presente edição da Taça dos Campeões, o Dínamo ainda não perdeu, registando apenas dois empates em seis jogos, com 14 golos marcados e três sofridos.

Uma curiosidade é o facto de ter sempre actuado em Kiev na segunda mão de todas as eliminatórias. Aqui se recorda o trajecto da equipa soviética, com a indicação dos autores dos golos, dez dos quais apontados por Blokhine e Yevtuchenko :

F Beroe S. Zagora (Bulgária)	E 1-1 (Mikhailtchenko)
C Beroe S. Zagora	V 2-0 (Blokhine e Yakovenko)
F Celtic (Escócia)	E 1-1 (Yevtuchenko)
C Celtic	V 3-1 (Blokhine, Yakovenko, Yevtuchenko)
F Besitkas (Turquia)	V 5-0 (Belanov, Blokhine 2, Yevtuchenko 2)
C Besitkas	V 2-0 (Blokhine, Yevtuchenko)



PRODUTOS QUÍMICOS E MÁQUINAS  
PARA A INDÚSTRIA, LDA

RIO - NOGUEIRA - APARTADO 7 VERMOIM - 4470 MAIA CODEX  
TELEFONE 948 30 13 - TELEG. MAPRIL - TELEX: 23749 MAPRIL P  
FILIAL - R. JOSÉ FALCÃO, 52-1.º DTO. - 1000 LISBOA  
TELEFONES 54 89 03/53 - TELEX: 42493 MAPRIL P



# MAR & AR



ACOMPANHE OS CAMPEÕES  
COM PREÇOS ESPECIAIS  
A KIEV

PORTO  
R. Bolhão, 157

TEL. 31 79 66/7  
Tx. 27337 MAREAR P

SEDE : TX. 34037 AMTM  
RIO DE JANEIRO - BRASIL - PBX 233-3626



Instituição de Utilidade Pública

MEDALHA DE OURO DE MÉRITO DESPORTIVO DA C. M. DO PORTO  
CRUZ VERMELHA DE BENEMERÊNCIA  
MEDALHA DE MÉRITO DESPORTIVO  
MEDALHA DE HONRA DE MÉRITO DESPORTIVO  
MEDALHA DE HONRA DA CIDADE  
MEMBRO HONORÁRIO DA ORDEM DO INFANTE DOM HENRIQUE

**DATA DA FUNDAÇÃO :** 2-8-1906

**PRESIDENTE :** Jorge Nuno Lima Pinto da Costa

**DIRECTOR DEPARTAMENTO FUTEBOL SÉNIOR :** Luis Telles da Cunha, Roxo

**DIRECTORES ADJUNTOS DEPARTAMENTO FUTEBOL SÉNIOR :** Luis César e Álvaro Braga Jr.

**TREINADOR :** Artur Jorge Braga de Melo Teixeira

**TREINADORES ADJUNTOS :** João Mota e Octávio Machado

**MÉDICO :** Domingos Gomes

**MASSAGISTAS :** Rodolfo Moura, Diamantino Moura, José Luis

**CAMPOS UTILIZADOS :** 1906-1912: Campo da Rainha  
1912-1952: Campo da Constituição

**ESTÁDIO ACTUAL :** Estádio das Antas (Desde 1952)

**LOTAÇÃO :** 80.000

**MEDIDAS :** 105x68

**TÍTULOS CONQUISTADOS :**

**CAMPEÃO DE PORTUGAL :** 1921-1922; 1924-1925; 1931-1932 e 1936-1937

**CAMPEÃO DA LIGA :** 1934-1935

**CAMPEÃO NACIONAL 1.ª DIVISÃO :** 1938/39; 1939/40; 1955/56; 1958/59; 1977/78; 1978/79; 1984-1985, 1985-1986

**VENCEDOR TAÇA DE PORTUGAL :** 1955/56; 1957/58; 1967/68; 1976/77; 1983/84

**VENCEDOR DA SUPER-TAÇA :**

Jogo entre o vencedor do Campeonato Nacional e da Taça de Portugal : 1981/82; 1983/84; 1984/85

**ÚNICO CLUBE PORTUGUÊS PARTICIPANTE EM**

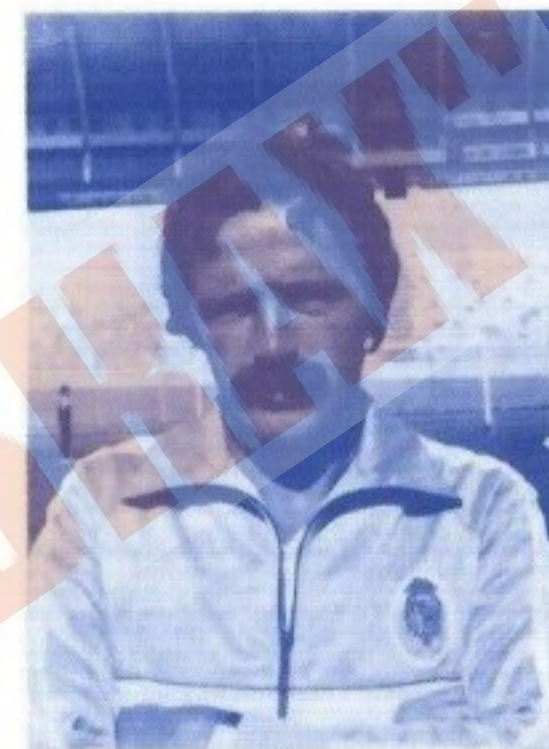
**TODAS AS PROVAS FEDERATIVAS DO 1.º ESCALÃO**



**PAPEL DA FÁBRICA DA LAPA, LDA.**

**PAPÉIS E FIOS PARA EMBALAGEM**

**ARMAZÉM E ESCRITÓRIO :**  
RUA DE CAMÕES, 326/328 - TELEFONES : 24679/313447 - 4090 PORTO  
**FABRICAS EM :** S. PAIO DE OLEIROS e GONDEZENDE TX. 20073 LAPA P



**ARTUR JORGE**



**EQUIPA TÉCNICA  
CAMPEÃ NACIONAL 1985/86**



**OCTÁVIO**



**LAPA-3  
CAIXAS DE CARTÃO CANELADO, LDA.  
AGORA COM NOVA LINHA DE PRODUÇÃO**

**ARMAZÉM E ESCRITÓRIO :**  
RUA DE CAMÕES, 301 - TELEFONES : 318213/322859 - 4000 PORTO  
**FABRICA EM :** S. PAIO DE OLEIROS TX. 20073 LAPA P



**JOÃO MOTA**

# Dados Biográficos e Estatísticos sobre o plantel do F. C. Porto 1986 / 1987

*António Jorge Rodrigues do AMARAL*

NATURALIDADE - Lisboa

DATA DE NASCIMENTO - 20 de Junho de 1955

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1982/1983



*António dos Santos Ferreira ANDRÉ*

Naturalidade - Vila do Conde

DATA DE NASCIMENTO - 24 de Dezembro de 1957

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1984/1985



*CELSO Dias dos Santos*

NATURALIDADE - Santos (Brasil)

DATA DE NASCIMENTO - 28 de Fevereiro de 1956

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*EDUARDO LUIS Marques Kruss Gomes*

NATURALIDADE - Moscavide (Lisboa)

DATA DE NASCIMENTO - 6 de Dezembro de 1955

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*EURICO Monteiro Gomes*

NATURALIDADE - Santa Marta Penaguião

DATA DE NASCIMENTO - 29 de Setembro de 1955

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1982/1983



*Francisco Chagas Eloia (ELOY)*

NATURALIDADE - Andradina (Brasil)

DATA DE NASCIMENTO - 17 de Fevereiro de 1955

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*António Manuel FRASCO Vieira*

NATURALIDADE - Leça da Palmeira

DATA DE NASCIMENTO - 16 de Janeiro de 1955

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1978/1979



*Paulo Jorge Santos FUTRE*

NATURALIDADE - Montijo

DATA DE NASCIMENTO - 28 de Fevereiro de 1966

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1984/1985



*Fernando Mendes Soares GOMES*

NATURALIDADE - Porto

DATA DE NASCIMENTO - 22 de Novembro de 1956

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1971/1972





*Augusto Soares INÁCIO*

NATURALIDADE - Lisboa

DATA DE NASCIMENTO - 1 de Fevereiro de 1955

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1982/1983



*JAIME Fernando MAGALHAES*

NATURALIDADE - Porto

DATA DE NASCIMENTO - 10 de Julho de 1962

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1976/1977



*JOÃO Domingos Silva PINTO*

NATURALIDADE - Vilar Andorinho

DATA DE NASCIMENTO - 21 de Novembro de 1961

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1976/1977



*Josef MLYNARCZYCK*

NATURALIDADE - Nowa Sol

DATA DE NASCIMENTO - 20 de Setembro de 1953

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*PAULO RICARDO dos Santos*

NATURALIDADE - Canoas (Brasil)

DATA DE NASCIMENTO - 9 de Maio de 1960

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*Joaquim Carvalho de Azevedo (QUIM)*

NATURALIDADE - Vila do Conde

DATA DE NASCIMENTO - 23 de Agosto de 1959

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1984/1985



*José Orlando Vinha Rocha SEMEDO*

NATURALIDADE - Ovar

DATA DE NASCIMENTO - 5 de Março de 1965

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1980/1981



*Carlos Manuel Oliveiros de Silva (VERMELHINHO)*

NATURALIDADE - S. João da Madeira

DATA DE NASCIMENTO - 9 de Março de 1959

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1982/1983



*João Manuel Vinhas FESTAS*

NATURALIDADE - Vila do Conde

DATA DE NASCIMENTO - 9 de Outubro de 1967



**CAMISAS**  
**triple marfel**

# O NOSSO PLANTEL



**BETOPAL  
BETOPAL  
BETOPAL**



**BETOPAL  
BETOPAL  
BETOPAL**

# TAÇA DOS CAMPEÕES EUROPEUS

PORTO - KIEV  
8-4-1987



- 1 /
- 2 /
- 3 /
- 4 /
- 5 /
- 6 /
- 7 /
- 8 /
- 9 /
- 10 /
- 11 /
- 12 /
- 13 /
- 14 /
- 15 /
- 16 /

Arbitro .....

Resultado Inter. .... / .....

Resultado Final .... / .....

KIEV - PORTO  
22-4-1987

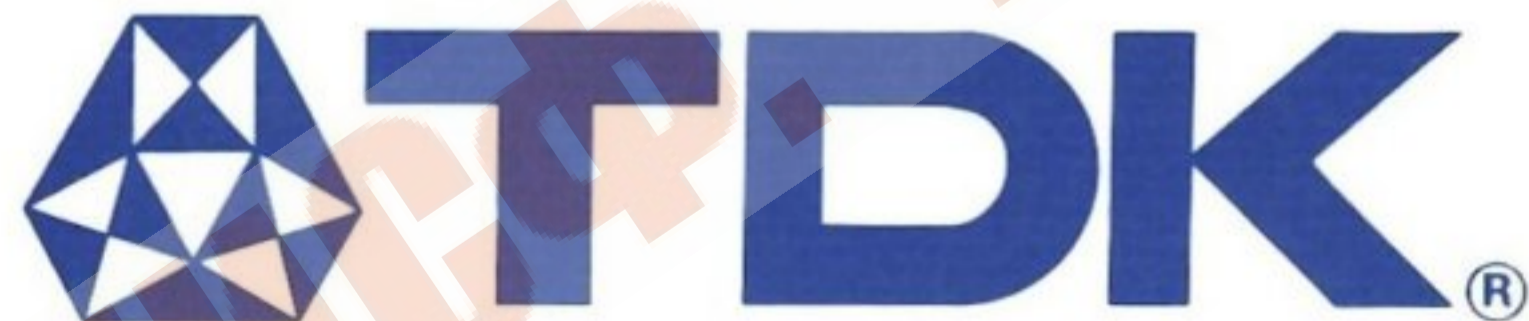


- 1 /
- 2 /
- 3 /
- 4 /
- 5 /
- 6 /
- 7 /
- 8 /
- 9 /
- 10 /
- 11 /
- 12 /
- 13 /
- 14 /
- 15 /
- 16 /

Arbitro .....

Resultado Inter. .... / .....

Resultado Final .... / .....



CASSETTES



AUDIO E VIDEO

*José Alberto Teixeira Ferreirinha (ZÉ BETO)*

NATURALIDADE - Matosinhos

DATA DE NASCIMENTO - 21 de Fevereiro de 1960

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1979/1980



*Fernando Óscar BANDEIRINHA Barbosa*

NATURALIDADE - Porto

DATA DE NASCIMENTO - 26 de Novembro de 1962

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1976/1977



*JAIME Moreira PACHECO*

NATURALIDADE - Lordelo do Douro

DATA DE NASCIMENTO - 22 de Julho de 1958

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1979/1980



*António Augusto Gomes de SOUSA*

NATURALIDADE - S. João da Madeira

DATA DE NASCIMENTO - 28 de Abril de 1957

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1979/1980



**CAMISAS**  
**triple marfel**

*JAURY Jorge Santos Filho*

NATURALIDADE - S. João de Meritti (Brasil)

DATA DE NASCIMENTO - 16 de Junho de 1959

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*Alfredo Magalhães Silva Rodrigues (LAURETA)*

NATURALIDADE - Azurém

DATA DE NASCIMENTO - 18 de Dezembro de 1961

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



*António José LIMA PEREIRA*

NATURALIDADE - Póvoa do Varzim

DATA DE NASCIMENTO - 1 de Fevereiro de 1952

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1978/1979



*MADJER RABAH*

NATURALIDADE - Alger

DATA DE NASCIMENTO - 15 de Dezembro de 1958

EPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE - 1985/1986



**Velha Reserva**

Boutique  
de Vinhos

Walter CASAGRANDE Júnior  
NATALIDADE: S. PAULO  
DATA DE NASCIMENTO: 15 de Abril de 1963  
ÉPOCA DE INSCRIÇÃO NO CLUBE: 1986/87  
1.º Jogo pelo F.C. Porto, nas Antas c/ V. Guimarães (1 golo). Empate 2-2 em 11/1/987



**o meu clube**

**Velha Reserva**

**Boutique  
de Vinhos**

**APÓS A VITÓRIA**

**FESTEJE COM AS NOSSAS BEBIDAS**

S. C. DALLAS — Loja 144 — 5.º piso (entrada) • Tels. 667159/402072  
Avenida da Boavista, 1588 — 4100 Porto

*Shopping Center Brasília — Loja 322 — 6.º piso — III Fase*

---

---

# Taça dos Clubes Campeões Europeus

---

---

## MARCADORES

Com 6 (Seis) golos .....	GOMES
Com 4 (Quatro) golos .....	JUARY CELSO ANDRÉ
Com 2 (Dois) golos .....	VITAL DUDA MADJER
Com 1 (um) golo .....	JOSÉ MARIA HERNANI JABURU OLIVEIRA ADELINO TEIXEIRA ANTÓNIO TEIXEIRA LAURETA ELOY SOUSA FUTRE



**CAMISAS**  
**triple marfel**



FUTEBOL CLUBE DO PORTO



MARCA  
PATROCINADORA

DA EQUIPA DE JUNIORES DO F. C. DO PORTO

(CAMPEÃ NACIONAL DE FUTEBOL)



RUA COSTA CABRAL, 2554 TEL. 484347 4200 PORTO TELEX: 28614 AFVI



MARCA  
PATROCINADORA  
DA

HÓQUEI EM PATINS DO F. C. DO PORTO (CAMPEÃ EUROPEIA)



# Palmarés

## 1. EUROPEAN CUP

YEAR	TEAM	SCORS	REFREES
1956	ATLÉTICO BILBAO	- 1-2 (Home) - 2-3 (Away) -	MAURELLI (Itália) " "
1959	RUDA BRASILAVA	1-2 (Away) - 0-2 (Home) -	BOIS (França) LEQUESNE (França)
1978	A. E. K. (Grécia)	- 1-6 (Away) - 4-1 (Home) -	AZIM ZADE (Rússia) CORVER (Holanda)
1979	MILÃO	- 0-0 (Home) - 1-0 (Away) -	LINEMAYER (Austria) OK (Turquia)
	REAL MADRID	- 2-1 (Home) - 0-1 (Away) -	VAUTROT (França) RAINEA (Roménia)
1985	AJAX	- 2-0 (Home) - 0-0 (Away) -	D'ELIA (Itália) KRCHNAK (Checoslováquia)
	BARCELONA	- 0-2 (Away) - 3-1 (Home) -	LANGENHOVE (Bélgica) MC. GINLAY (Escócia)
1986	RABAT AJAX (Malta)	- 9-0 (Home) - 1-0 (Away) -	J. Ramos Marcos (Espanha) KOMADINIC (Jugoslávia)
	TJ VITKOVICE (Checo)	0-1 (Away) - 3-0 (Home) -	G. B. SMITH (Escócia) VAN LANGENHOVE (Bélgica)
	BRONDBY	1-0 1-1	Biguet (França) Lajos Nemeth (Hungria)

## 2. EUROPEAN CUP WINNERS CUP

YEAR	TEAM	SCORS	REFREES
1964	OLYMPIQUE LYONNAIS-	3-0 (Home) - 1-0 (Away) -	ZARIQUIEGUI (Espanha) GARDEAZABAL (Espanha)
	TSV MUNCHEN 1860	- 0-1 (Home) - 1-1 (Away) -	BARBERAN (França) ZECEVIC (Jugoslávia)
1968	CARDIFF CIY AFC	- 2-2 (Away) - 2-1 (Home) -	PINTADO VIU (Espanha) HELIES (França)
	SLOVAN BRATISLAVA	- 1-0 (Home) - 0-4 (Away) -	LAWTER (Irlanda) BABAÇAN (Túrcia)
1977	F. C. KOLN	- 2-2 (Away) - 1-0 (Home) -	CLIVE THOMAS (P. Gales) PARTRIDGE (Inglaterra)
	MANCHESTER UNITED	- 4-0 (Home) - 2-5 (Away) -	DORFLINGER (Suíça) EINBECK (RDA)
	ANDERLECHT	- 1-0 (Home) - 0-3 (Away) -	CARPENTER (Irlanda) HUNGERLUHLER (Suíça)
1981	VEJLE BK	- 1-2 (Away) - 3-0 (Home) -	VOLKER ROTH (RFA) GURUCETA MURO (Espanha)

ACOMPANHE O



# F.C. PORTO

EM TODAS AS SUAS DESLOCAÇÕES  
COM A



**TERRA NOVA**  
VIAGENS E TURISMO

Rua Firmeza, 588 • Telef. 313297  
Telex 23126 • 4000 PORTO

Praça do Areeiro, 12-A • Telef. 808064-808239  
Telex 63420 • 1000 LISBOA

- ROMA	- 2-0 (Home) - PROKOP (RDA)
	0-0 (Away) - PALOTAI (Hungria)
- STANDARD DE LIEGE	- 0-2 (Away) - RENGLI (Suiça)
	2-2 (Home) - MC. GINLAY (Escócia)
1983 - DINAMO DE ZAGREB	- 1-2 (Away) - TOKAT (Turquia)
	1-0 (Home) - VALENTINE (Escócia)
- RANGERS F. C. (Glasgow)	- 1-2 (Away) - KIRSCHEN (RDA)
	1-0 (Home) - D'ELIA (Itália)
- SHAKHTER DONETSK	- 3-2 (Home) - CARPENTER (Irlanda)
	1-1 (Away) - WÖHRER (Austria)
- ABERDEEN	- 1-0 (Home) - IGNA (Roménia)
	1-0 (Away) - KRCHNAK (Checoslováquia)
<b>Final</b> - JUVENTUS F. C.	- 1-2 (Basel) - PROKOP (RDA)
1984 - WREXHAM F. C.	- 0-1 (Away) - KRUCK (Bélgica)
	4-3 (Home) - THOMAS (Holanda)

### 3. UEFA CUP

YEAR	TEAM	SCORS	REFREES
1971	- F. C. NANTES	- 0-2 (Home) - BYERNE (Irlanda)	
		1-1 (Away) - PLACEK (Rússia)	
1972	- BARCELONA	- 3-1 (Home) - KELLER (Suiça)	
		1-0 (Away) - LOBELLO (Itália)	
	- CLUB BRUGGE KV	- 3-0 (Home) - VIGLIANI (França)	
		2-3 (Away) - CARPENTER (Irlanda)	
	- DINAMO DE DRESDEN	- 1-2 (Home) - MC. KENZIE (Escócia)	
		0-1 (Away) - LATSIOS (Grécia)	
1974	- WOLVERHAMPTON	- 4-1 (Home) - HÉLIES (França)	
		1-3 (Away) - PROKOP (RDA)	
	- SSC NAPOLI	- 0-1 (Away) - F. MARTINEZ (Espanha)	
		0-1 (Home) - SHAUT (Bélgica)	
1975	- AVENNIR BEGGEN	- 7-0 (Home) - CAMACHO (Espanha)	
		3-0 (Away) - KEISER (Holanda)	
	- DUNDEE UNITED	- 1-0 (Away) - THIME (Noruega)	
		1-1 (Home) - BIWERSI (RDA)	
	- HSV HAMBURGO	- 0-2 (Away) - SOMLAI (Hungria)	
		2-1 (Home) - WURTZ (França)	
1976	- SCHALK 04	- 2-2 (Home) - GÖW (P. Gales)	
		2-3 (Away) - TAYLOR (Inglaterra)	
1980	- DUNDALK	- 1-0 (Home) - SORIANO ALADREN (Esp.)	
		0-0 (Away) - VERHAESSEN (Bélgica)	
	- GRASSHOPER	- 2-0 (Home) - MULDER (Holanda)	
		0-3 (Away) - DOTCHEV (Bulgária)	
1982	- F. C. UTRECHT	- 1-0 (Away) - STUMPF (RDA)	
		2-0 (Home) - COURTNEY (Inglaterra)	

- ANDERLECHT	- 0-4 (Away) - CLIVE THOMAS (P. Gales)
	3-2 (Home) - REDELFS (RFA)

### 4. EUROPEAN FAIRS CUP

YEAR	TEAM	SCORS	REFREES
1962	- DINAMO DE ZAGREB	- 1-2 (Home) - MARCHESE (Itália)	
		0-0 (Away) - MEISNER (RDA)	
1963	- ATLÉTICO DE MADRID	- 1-2 (Away) - EURTEKIAN (França)	
		0-0 (Home) - CESAR JONNI (Itália)	
1965	- STAD FRANÇAIS	- 0-0 (Away) - RUSSEL (Irlanda)	
		1-0 (Home) - SABARDELA (Itália)	
	- HANNOVER 96	- 0-5 (Away) - POULSEN (Dinamarca)	
		2-1 (Home) - GOMEZ ARRIBAS (Espanha)	
1966	- BORDEAUX	- 2-1 (Home) - GOMEZ ARRIBAS (Espanha)	
		1-2 (Away) - D'AGOSTINI (Itália)	
1967	- HIBERNIAN	- 0-3 (Away) - ADAIR (Irlanda)	
		3-1 (Home) - RIGO (Espanha)	
1969	- HVIDOVRE	- 2-1 (Away) - NISTRAND (Suécia)	
		2-0 (Home) - MEDINA IGLÉSIAS (Espanha)	
	- NEWCASTLE	- 0-0 (Home) - ROLAND (Suiça)	
		0-1 (Away) - RIEDEL (RDA)	



# Transmotor

A MAIOR EMPRESA EM COMERCIALIZAÇÃO  
DE VEÍCULOS AUTOMÓVEIS



GRUPO SALVADOR CAETANO



TOYOTA UMA FORÇA PARA O FUTURO

PORTO • LISBOA

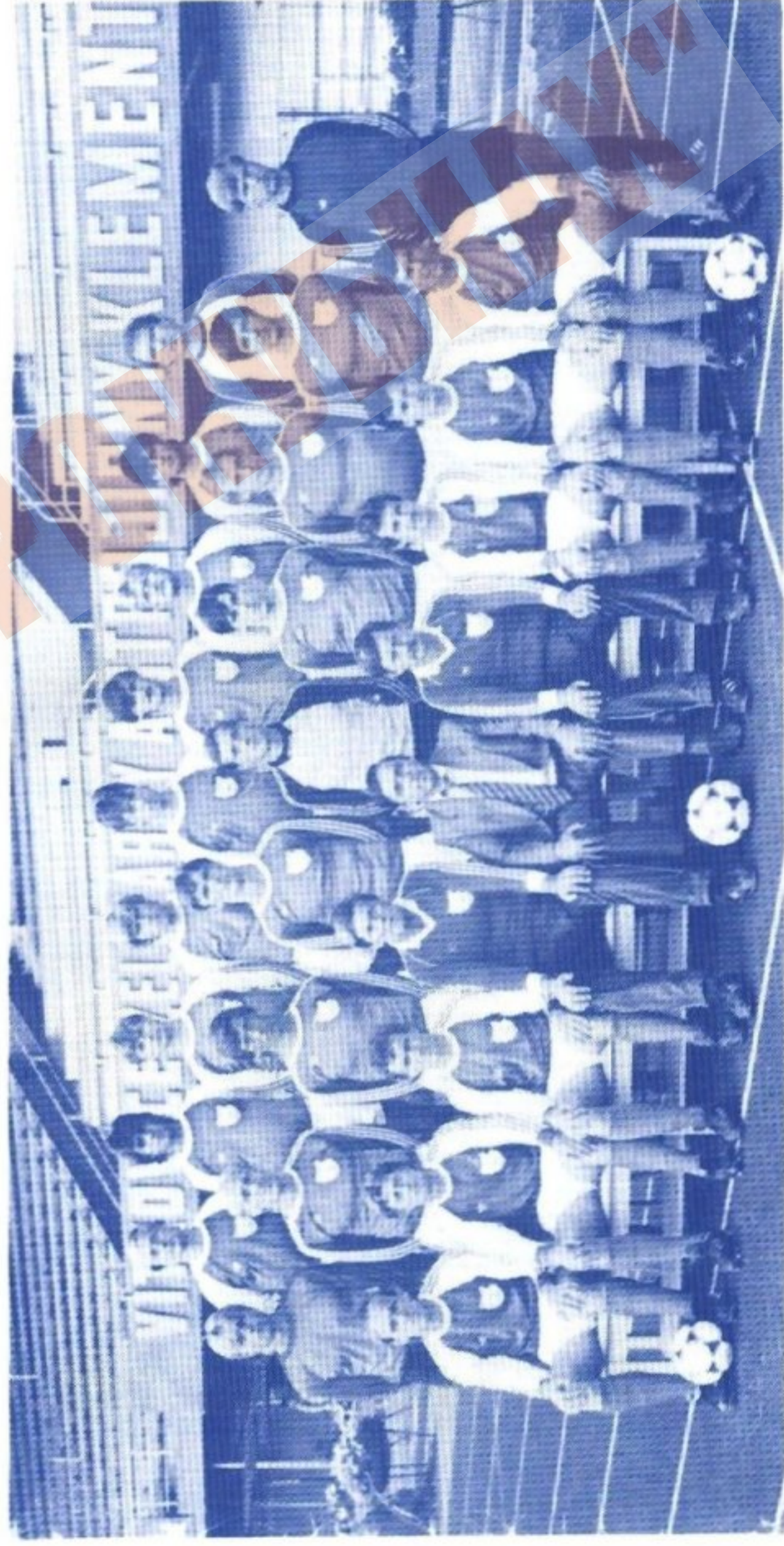


**EQUIPAS QUE FICARAM PELO CAMINHO**

**RABAT AJAX F.C. SQUAD 1986-87**



**VÍTKOVICE**





BRONDBYRNES IF - 1986

# MONSIEUR DE RAUCH

*Paris*

eau de toilette  
100 ml / 3.4 fl.oz

Monsieur  
de Rauch  
Paris

Monsieur  
de Rauch  
Paris  
eau de toilette  
87°

Representante em Portugal

S.D.P.S., LDA  
RUA DA EMENDA, 5-1º  
1200 LISBOA  
TEL. 367028  
TELEX 53668